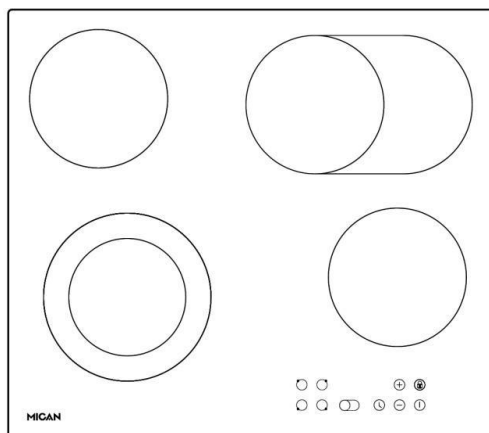


MICAN

electricity your spirit!



NR ART.	26040009/01	NR MODELU	CKA4Z2KB
---------	-------------	-----------	----------

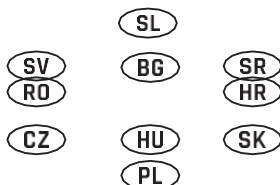
PL

Płyta ceramiczna

Wskazówki dotyczące instalacji, obsługi i bezpieczeństwa.....PL 2-46



Aby uzyskać instrukcję obsługi w poniższych językach,
wejdź na stronę internetową lub zeskanuj kod QR.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór jakości MICAN. Ten produkt został profesjonalnie opracowany przez nasz zespół i jest zgodny z obowiązującymi europejskimi przepisami. Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego urządzenia, zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

SPIIS TREŚCI

Ważne wskazówki.....	PL-2
Opis produktu.....	PL-9
Instrukcje montażu.....	PL-12
Instrukcja obsługi.....	PL-20
Wytyczne dotyczące płyt grzewczych.....	PL-33
Czyszczenie i konserwacja.....	PL-35
Rozwiązywanie problemów.....	PL-38
Dane techniczne	PL-39
Utylizacja starego urządzenia	PL-42

Ważne wskazówki

Aby zminimalizować ryzyko wybuchu, pożaru, śmierci, porażenia prądem, obrażeń ciała lub poparzenia podczas korzystania z tego produktu, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności opisanych poniżej.

Wskazówki bezpieczeństwa

1. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach (fizycznych, sensorycznych, umysłowych) lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzewczych. Dzieci poniżej 8 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałą opieką osób dorosłych.

4. UWAGA: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis obsługi klienta lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
5. OSTRZEŻENIE: Gotowanie potraw z użyciem tłuszczu lub oleju na płycie grzewczej bez nadzoru może być niebezpieczne i prowadzić do pożaru. NIGDY nie próbuj gasić pożaru wodą, tylko wyłącz urządzenie, a następnie zduś płomienie, na przykład pokrywką lub kocem gaśniczym.
6. UWAGA: Należy stale nadzorować proces gotowania. Krótki proces gotowania powinien być stale monitorowany.
7. OSTRZEŻENIE: Zagrożenie pożarowe: Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na polach grzewczych.
8. UWAGA: Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy odłączyć urządzenie od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
9. Nie należy używać myjek parowych.
10. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
11. W stałym okablowaniu należy zainstalować urządzenia odłączające z wielobiegowym odłączeniem styków zgodnie z zasadami

okablowania.

12. **OSTRZEŻENIE:** Należy używać wyłącznie urządzeń ochronnych do płyt grzewczych przewidzianych przez producenta urządzenia kuchennego lub wskazanych jako odpowiednie przez producenta urządzenia w instrukcji obsługi lub urządzeń ochronnych zintegrowanych z urządzeniem. Stosowanie nieodpowiednich urządzeń ochronnych może prowadzić do wypadków.
13. Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z autoryzowanym specjalistą.
14. Metalowe przedmioty, takie jak noże, widelce, łyżki i pokrywki nie powinny być umieszczane na płycie grzewczej, ponieważ mogą się rozgrzać.
15. Po użyciu płyty należy wyłączyć urządzenie za pomocą panelu sterowania i nie polegać na czujniku patelni.
16. Bezpośredni kontakt z płytą grzewczą podczas pracy może prowadzić do oparzeń!

17. Należy upewnić się, że małe urządzenia gospodarstwa domowego, w tym kable połączeniowe, nie dotykają płyty, ponieważ ich izolacja zwykle nie jest odporna na ciepło.
18. Pole grzewcze należy włączyć dopiero po umieszczeniu na nim garnka.
19. Na płycie grzewczej nie należy umieszczać garnków o wadze przekraczającej 25 kg.
20. Nie należy używać płyty ceramicznej w przypadku usterek technicznych. Prace konserwacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
21. W przypadku incydentu spowodowanego usterką techniczną: Należy odłączyć zasilanie i zgłosić usterkę do centrum serwisowego.
22. Należy ściśle przestrzegać zasad zawartych w niniejszej instrukcji. Osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, nie mogą obsługiwać płyty.
23. WAŻNE: Sąsiadujące meble/obudowy muszą być w stanie wytrzymać co najmniej 85°C powyżej temperatury pokojowej podczas pracy.
24. Uszkodzenie może wystąpić, jeśli urządzenie zostanie zainstalowane z przekroczeniem tego limitu temperatury lub jeśli materiały zostaną umieszczone bliżej niż 4 mm.

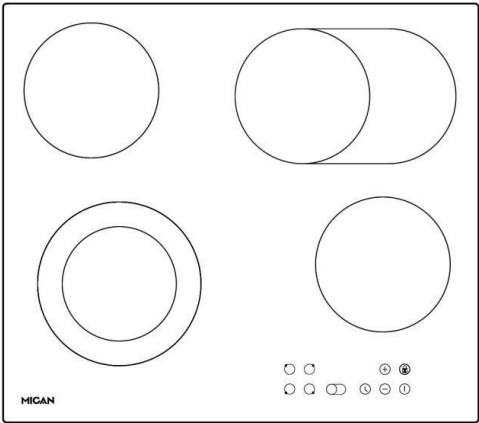
25. Urządzenie jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi europejskimi przepisami bezpieczeństwa. Niemniej jednak powierzchnie nagrzewają się i magazynują ciepło reszkowe.
26. Niemowlęta/dzieci należy trzymać z dala od urządzenia i nie pozwalać im go dotykać.
27. W przypadku obecności dzieci w kuchni: Należy zapewnić stały nadzór.
28. Kable elektryczne nie mogą dotykać gorących obszarów.
29. Nie należy używać urządzenia do ogrzewania lub suszenia odzieży.
30. Nie należy instalować urządzenia w pobliżu zasłon lub tkanin.
31. Stała instalacja elektryczna musi obejmować urządzenie przełączające wszystkie bieguny.
32. Informacje na temat instalacji, konserwacji i utylizacji: Patrz poniższe rozdziały.
33. Szczegóły dotyczące wymiarów, minimalnych odległości, otworów wentylacyjnych i podłączenia zasilania: Patrz następny rozdział.

34. Szczegółowe informacje na temat odpowiednich naczyń do gotowania można znaleźć w rozdziale "Wybór odpowiedniego naczynia do gotowania".
35. Stałe przewody muszą być wyposażone w urządzenia odłączające zgodnie z przepisami dotyczącymi przewodów.
36. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego powinien dokonywać producent, punkt serwisowy producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.
37. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem
Urządzenie nadaje się wyłącznie do elektrycznego przygotowywania potraw przy użyciu specjalnych garnków i patelni. Każdy inny sposób użytkowania uchodzi za niezgodny z przeznaczeniem. Urządzenie nadaje się wyłącznie do stosowania w suchych pomieszczeniach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, a wyłącznie do użytku domowego. Jakiegolwiek inne użycie lub modyfikacja urządzenia nie są przewidziane i są surowo zabronione. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprawidłową obsługą.

Informacje o produkcie:

Upewnij się, że wszystkie części znajdują się w opakowaniu urządzenia. W przypadku problemów z urządzeniem lub jego częściami skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Widok od przodu

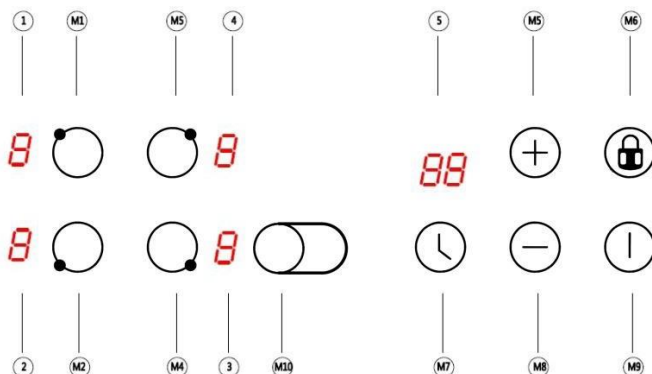


Komponenty

Nazwa części	Ilość	Obraz
Uszczelka	1	
Klamra	5	
Śruba	5	

Panel sterowania

1. Przyciski i tryb wyświetlania



1.1 Instrukcje dotyczące symbolu przycisku

Ikona	Funkcja	Ikona	Funkcja
M1	Przycisk wyboru pola grzewczego	M 6	Przycisk blokady rodzicielskiej: Aby zablokować lub odblokować pole sterowania naciśnij i przytrzymaj.
M2	Przycisk wyboru pola grzewczego	M7	Przycisk timera: Ustawianie czasu dla każdego pola grzewczego.
M3	Przycisk wyboru pola grzewczego	M8	Przycisk Minus: Aby zmniejszyć czas i poziom mocy.
M4	Przycisk wyboru pola grzewczego	M9	Przycisk włączania: Aby włączyć naciśnij i przytrzymaj.
M5	Przycisk Plus: Aby zwiększyć czas i poziom mocy.	M10	Przycisk podwójnego pola grzewczego

1.2 Obszar wyświetlania

Ikona	Funkcja
1	Cyfrowy wyświetlacz pola grzewczego: Wskaźnik poziomu mocy, symbol ostrzegawczy dot. wysokiej temperatury itp.
2	Cyfrowy wyświetlacz pola grzewczego: Wskaźnik poziomu mocy, symbol ostrzegawczy dot. wysokiej temperatury itp.
3	Cyfrowy wyświetlacz pola grzewczego: Wskaźnik poziomu mocy, symbol ostrzegawczy dot. wysokiej temperatury itp.
4	Cyfrowy wyświetlacz pola grzewczego: Wskaźnik poziomu mocy, symbol ostrzegawczy dot. wysokiej temperatury itp.
5	Wyświetlacz timera: Wskaźnik czasu, symbolu blokady rodzicielskiej itp.

2. Tryb wyświetlania

- 1) Cyfrowy wyświetlacz pola grzewczego:
Wyświetlacz odpowiednich parametrów sterowania grzaniem, wyświetlacz wielopierscieniowy i wyświetlacz ostrzegawczy wysokiej temperatury ("H") pola grzewczego.
- 2) Dwucyfrowy wyświetlacz cyfrowy:
Wyświetlanie odpowiednich parametrów czasu i symbolu zabezpieczenia przed dziećmi.

Instrukcje montażu

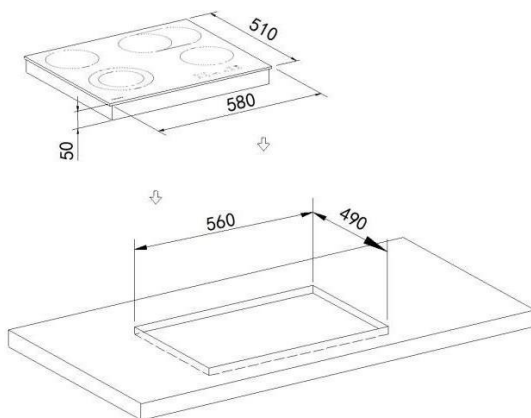
Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem domowym.

OSTRZEŻENIE: TO URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE DO UZIEMIENIA.

- W przypadku konieczności wymiany kabla sieciowego płyty, przewód uziemiający (żółty/zielony) musi być zawsze o 10 mm dłuższy niż przewody sieciowe.
- Należy upewnić się, że temperatura przewodu zasilającego nie przekracza 50°C . Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na odpowiedni przewód zamienny, który można nabyć w serwisie części zamiennych.

Montaż płyty ceramicznej



Przygotowanie urządzenia do wbudowania



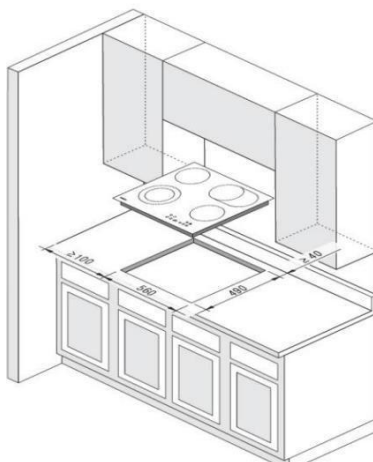
OSTRZEŻENIE:

- Meble kuchenne mające bezpośredni kontakt z urządzeniami muszą być odporne na wysoką temperaturę (co najmniej 95°C).
- Urządzenie można ustawić na blacie roboczym o grubości od 30 do 40 mm, w pobliżu ścian wyższych od blatu roboczego, zachowując minimalną odległość 100 mm.
- Przed użyciem urządzenia należy wyregulować urządzenie i powierzchnię roboczą oraz ostrożnie usunąć wióry lub trociny.
- Aby zapewnić prawidłową wentylację płyty grzewczej, należy przestrzegać wymiarów przedstawionych na ilustracjach.
- Aby uzyskać szczegółowe instrukcje, należy zawsze skontaktować się z producentem przed kontynuowaniem instalacji.
- Należy upewnić się, że powierzchnia jest równa i prostokątna oraz że żaden element nie blokuje przestrzeni wymaganej do instalacji.
- Należy przygotować cięcie zgodnie ze wskazówkami (patrz wymiary montażowe).

Kabinetthinterseite oder
Hinterwand unter der
Arbeitsplatte

Hinterkante der
Ausschneidung

A. 40mm min
B. 40mm max



Zabudowa płyty grzewczej



OSTRZEŻENIE:

Ryzyko obrażeń ciętych.
Należy dbać o środowisko
naturalne:

Uwaga - Końcówki wykonane ze spienionego
plastiku. Mogą one powodować drobne
obrażenia lub skaleczenia podczas transportu.

Wymij materiał i kopertę
zawierającą dokumenty z
opakowania. Przed
rozpoczęciem instalacji
uważnie przeczytaj
instrukcję obsługi.

Podstawa płyty
grzewczej

Szklana powierzchnia

Tkanina

Uszczelka

Samoprzylepna
uszczelka

Krok 1
Rozłóż ręcznik lub

ściereczkę na powierzchni roboczej i umieść płytę do góry nogami na zabezpieczonej powierzchni.

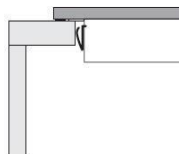
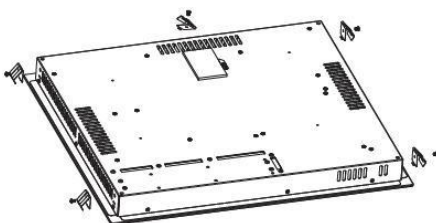
Krok 2

Przymocuj taśmę uszczelniającą dostarczoną z płytą, aby uszczelnić płytę.

Nie używaj silikonu. Przymocuj uszczelkę do krawędzi podstawy płyty, pozostawiając około 3 mm odstępu od krawędzi szkła.

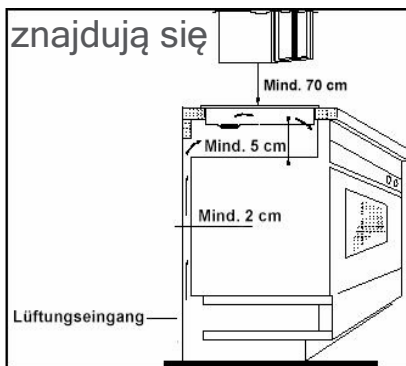
Krok 3

Przymocuj uchwyty (5 sztuk) po lewej i prawej stronie za pomocą śrub. Włóż płytę grzewczą do wyciętego otworu i wyrównaj ją. Upewnij się, że przednia krawędź płyty grzewczej jest ustawiona równoległe do bocznej krawędzi blatu roboczego.



- **WAŻNE:** Przestrzegaj instrukcji wentylacji podanych na rysunku obok.

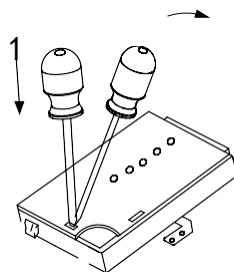
- **WAŻNE:** Na zewnątrz płyty znajdują się otwory wentylacyjne. **MUSISZ** upewnić się, że otwory nie zostaną zablokowane przez blat podczas ustawiania płyty grzewczej (patrz rysunek obok).



- **WAŻNE:** Nie używaj silikonu do uszczelniania urządzenia wzdłuż otworu. Utrudnia to usunięcie płyty z otworu w przyszłości, zwłaszcza w przypadku konieczności jej serwisowania.
- Ostrożnie odwróć płytę grzewczą, a następnie ostrożnie wsuń ją w wycięty otwór.
- Połóż drewnianą deskę na dnie płyty.

Wytyczne dotyczące montażu 2

Ceramiczna płyta grzewcza jest przystosowana do pracy z prądem przemiennym dwufazowym (400 V 2N ~ 50 Hz). Napięcie znamionowe elementów grzejnych płyty ceramicznej wynosi 230 V. Dostosowanie ceramicznej płyty grzewczej do pracy z prądem jednofazowym jest możliwe poprzez

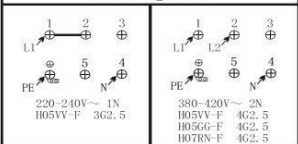


odpowiednie pomostowanie w skrzynce przyłączeniowej zgodnie z poniższym schematem przyłączeniowym. Schemat przyłączeniowy znajduje się również na pokrywie skrzynki przyłączeniowej. Pamiętaj, że przewód przyłączeniowy musi być dostosowany do typu przyłącza i mocy płyty ceramicznej. Kabel przyłączeniowy należy zabezpieczyć za pomocą zacisku odciążającego.

Ostrzeżenie!

Pamiętaj o podłączeniu obwodu bezpieczeństwa do zacisku oznaczonego  na skrzynce przyłączeniowej. Zasilanie płyty ceramicznej musi być wyposażone w wyłącznik bezpieczeństwa, który umożliwi odcięcie dopływu prądu w razie nagłej potrzeby. Odległość między stykami roboczymi wyłącznika bezpieczeństwa musi wynosić co najmniej 3 mm. Przed podłączeniem płyty ceramicznej do sieci elektrycznej zapoznaj się z informacjami na tabliczce znamionowej i schematem okablowania.

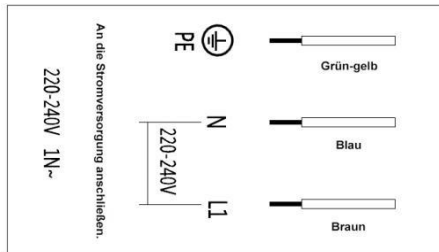
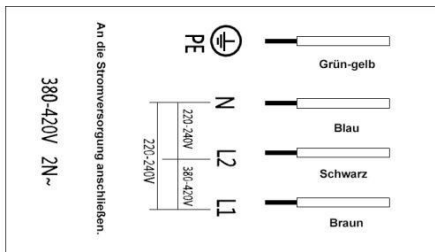
Adaptacyjny zakres napięcia i przewody		Schemat połączeń elektrycznych
220-240 1N~ 50-60 Hz	380-420 2N~ 50-60 Hz	KADO XT/ TB102-3

H05VV-F 3G2.5	H05VV-F 4G2.5 H05GG-F 4G2.5 H07RN-F 4G2.5	Schemat połączeń elektrycznych Schaltplan 
------------------	--	---

- Połączenia kablowe należy wykonać zgodnie ze schematem znajdującym się na spodzie płyty.
- Typ kabla musi być podłączony do odpowiedniej skrzynki przyłączeniowej zasilania.
- Użyj wysokiej jakości śrubokręta, aby ostrożnie i całkowicie dokręcić WSZYSTKIE śruby zacisków.
- Jeśli po pierwszym włączeniu płyty działają tylko dwa pola, sprawdź, czy wszystkie śruby mocujące są dokręcone. Zrób to, zanim skontaktujesz się z obsługą klienta.
- WAŻNE: Urządzenie NIE może być podłączone do sieci za pomocą wtyczki 13 A i gniazda 13 A.
- Urządzenie to należy podłączyć do dwubiegunowego, zabezpieczonego przewodu odgałęzionego o natężeniu 30 A, z odstępem między stykami wynoszącym 3 mm, Nie powinien on

znajdować się nad urządzeniem i nie powinien być od niego oddalony o więcej niż 1,25 m.

- W razie potrzeby kabel można ułożyć w pętli, ale należy upewnić się, że nie jest on załamany lub ściśnięty, gdy płyta grzewcza jest na swoim miejscu. Należy uważać, aby kabel nie dotykał gorących części urządzenia.
- Wymiany uszkodzonego kabla powinien dokonać serwisant z odpowiednimi narzędziami, aby uniknąć wypadków.
- Kabel musi być regularnie sprawdzany i wymieniany wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.



Wymiana przewodu zasilającego

- ✧ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka, aby uniknąć zagrożenia.
- ✧ Kabel zasilający należy wymienić zgodnie z poniższymi instrukcjami:
 - Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika kontrolnego.

- Otwórz listwę zaciskową na spodzie płyty grzewczej.
- Odkręć śruby zaciskowe mocujące przewód.
- „Zielono-żółty” przewód uziemiający należy podłączyć do zacisku oznaczonego symbolem $\equiv$ na skrzynce przyłączeniowej. Musi on być o około 10 mm dłuższy niż przewody pod napięciem i neutralny.
- „Niebieski” przewód neutralny należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą (N) - przewód przewodzący prąd (L1) należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą (L1) (220- 240 V 1N~).
- "Niebieski" przewód neutralny musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą (N) - przewód pod napięciem L1 musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą (L1). Przewód pod napięciem L2 musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą (L2) (380-420V 2N~).

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem



WAŻNE: Czyszczenie powierzchni

płyty ceramicznej (patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”).

- ✓ Włącz po jednym polu grzewczym na 5 minut na najwyższym poziomie. Usuwa to wszelkie zapachy i odparowuje wilgoć, która utworzyła się na elementach grzejnych podczas transportu.
- ✓ Podczas wypalania należy umieścić rondel do połowy wypełniony zimną wodą na każdym polu.

Instrukcja obsługi

1. Włączanie

- ✓ Po włączeniu urządzenia płyta wyemituje jeden sygnał dźwiękowy informujący o włączeniu, wszystkie wskaźniki cyfrowe na wyświetlaczu zaświecą się na 2 sekundy, a następnie urządzenie przejdzie w tryb wyłączenia. Wskazówka: Jeśli płyta grzewcza jest wyposażona w kilka pierścieni, zaświeci się odpowiednia cyfrowa kropka dziesiętna " ". Jeśli płyta kuchenna jest wyposażona tylko w jeden pierścień, cyfrowa kropka dziesiętna " " nie zaświeci się.
- ✓ Stan wyłączenia: Cały wyświetlacz jest wyłączony, z wyjątkiem symbolu ostrzegawczego wysokiej temperatury "H"; w tym momencie można nacisnąć przytrzymać tylko przycisk włączania " "; inne operacje na przyciskach nie są możliwe.

2. Tryb gotowości

- ✓ Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk " " przez 3 sekundy, płyta wyda jeden sygnał dźwiękowy, a następnie przejdzie w tryb gotowości.
- ✓ W trybie gotowości wszystkie wyświetlacze cyfrowe półgrzewczych pokazują " " (symbol "H" pojawia się na wyświetlaczu pola grzewczego, jeśli nadal występuje ciepło resztkowe), timer również pokazuje " ". Płyta w tym czasie nie grzeje.
- ✓ W trybie gotowości, gdy nie jest nagrzewane żadne pole grzewcze, urządzenie wyłącza się automatycznie po 10 sekundach i emituje jeden sygnał dźwiękowy.

3. Sterowanie polami grzewczymi

- ✓ W trybie gotowości można wybrać pole grzewcze, naciskając przycisk wyboru pola grzewczego, a następnie naciskając przycisk Plus lub Minus, aby ustawić poziom mocy odpowiedniego pola grzewczego. Naciśnij i przytrzymaj przyciski plus "+" lub minus "-", aby stopniowo zwiększać lub zmniejszać poziom mocy.
- ✓ Gdy pole grzewcze jest w stanie nagrzewania, należy przytrzymać przycisk włączania "" przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie i zakończyć nagrzewanie wszystkich pól

grzewczych. Odpowiednie pole grzewcze, które wcześniej się nagrzewało, wyświetla symbol ostrzegawczy wysokiej temperatury "H".

- ✓ Jeśli w trybie gotowości w niektórych polach grzewczych nadal występuje ciepło resztkowe, na wyświetlaczu pojawi się "H".
 - ✓ Jeśli chcesz wyłączyć jedno z pól grzewczych, możesz najpierw wybrać to pole, a następnie nacisnąć przycisk minus "⊖" w dół do poziomu mocy "0", aby wyłączyć to pole bez wpływu na nagrzewanie innych pól grzewczych. Po osiągnięciu poziomu mocy „0” odpowiedni wskaźnik pola grzewczego, które było wcześniej nagrzewane, wyświetla symbol ostrzegawczy wysokiej temperatury "H".
 - ✓ Jeśli jednocześnie pracuje więcej niż jedno pole, całkowita moc odpowiada sumie mocy wszystkich pracujących pól grzewczych. Każde pole grzewcze pracuje zgodnie ze swoim współczynnikiem modulacji mocy i nie wpływa na pozostałe pola.
- Uwaga:
 1. W tym samym okresie ważny jest tylko jeden przycisk strefy gotowania, tzn. można • wyświetlić tylko jedną kropkę dziesiętną "".
 2. Naciśnij przycisk minus "⊖", aby ustawić

poziom mocy na „0”, a palnik automatycznie się wyłączy.

3. Ustawianie poziomu mocy

- ✓ W trybie gotowości naciśnij przycisk wyboru pola grzewczego, aby wybrać odpowiednie pole. Odpowiednie pole grzewcze zostanie wyświetlone z kropką dziesiętną na wyświetlaczu cyfrowym " " i poziomem grzania. Można naciskać przyciski plus " $\oplus$ " i minus " $\ominus$ ", aby ustawić odpowiedni poziom mocy.
- ✓ Po każdym naciśnięciu przycisku " " poziom mocy zwiększa się o jeden poziom, który jest wyświetlany na odpowiednim wyświetlaczu cyfrowym. Maksymalny poziom mocy, jaki można włączyć, to poziom 9. Gdy poziom mocy osiągnie poziom 9, ponownie naciśnij przycisk " ", a $\oplus$ poziom mocy powróci do poziomu 0. Po każdym naciśnięciu przycisku " $\ominus$ " poziom mocy zmniejsza się o jeden poziom, który jest wyświetlany na odpowiednim wyświetlaczu cyfrowym. Gdy poziom mocy spadnie do poziomu 0, ponowne naciśnięcie przycisku zmniejszania " $\ominus$ " spowoduje powrót do poziomu 9 (każde naciśnięcie przycisku $\oplus$ lub $\ominus$ powoduje jednokrotny sygnał dźwiękowy). Przytrzymanie przycisku Plus lub Minus powoduje ciągłe zwiększanie lub zmniejszanie poziomu mocy.

- ✓ Po zakończeniu regulacji mocy punkt dziesiętny „.” na wyświetlaczu cyfrowym przestaje migać i zazwyczaj w ciągu 10 sekund bez obsługi wyświetla wartość mocy.
- ✓ Jeśli jeden z poziomów mocy pola grzewczego zostanie ustawiony na 0, moc wyjściowa tego pola zostanie zatrzymana.
- ✓ Jeśli jedno pole grzewcze zostało podgrzane, a poziom mocy wszystkich pól grzewczych jest ustawiony na „0”, urządzenie wyłącza się automatycznie po 1 minucie bezczynności.

4. Funkcja ogrzewania wielopierścieniowego

- ✓ Włączanie funkcji podgrzewania podwójnego pierścienia: Pierścień zewnętrzny można uruchomić dopiero po włączeniu pierścienia wewnętrznego.
- ✓ Naciśnij przycisk wyborużądanegopola grzewczego. Kropka dziesiętna „.” na wyświetlaczu odpowiedniego pola grzewczego zaświeci się.
- ✓ Można naciskać przyciski plus „+” i minus „-”, aby ustawić odpowiedni poziom mocy.
- ✓ Naciśnij przycisk . Pole grzewcze przełącza się na grzanie pierścieniem zewnętrznym, a na wyświetlaczu pojawia się symbol podwójnego pierścienia. Wskazówka: Pola grzewcze bez konfiguracji pierścienia

- ✓ zewnętrznego nie reagują na naciśnięcie przycisku wielopierścieniowego.
Przycisk .
- Wyłączanie funkcji podgrzewania wielopierścieniowego
- ✓ Jeśli pierścień zewnętrzny pola grzewczego jest włączony, należy dotknąć przycisku wyboru tego pola grzewczego.

Na odpowiednim wyświetlaczu zapala się kropka dziesiętna „.”.

- ✓ Naciśnij przycisk podgrzewania wielopierścieniowego . Podgrzewanie pierścienia zewnętrznego pola grzewczego zostanie wyłączzone, a na wyświetlaczu pojawi się symbol .

5. Ustawianie timera

- ✓ Po wybraniu pola grzewczego należy nacisnąć przycisk czasu "⌚". Na wyświetlaczu cyfrowym timera pojawi się "00", a po prawej stronie kropka dziesiętna " ". W tym momencie włącza się tryb timera i można ustawić czas dla wybranego pola grzewczego.

W trybie timera konieczne są następujące kroki:

- ✓ Jeśli chcesz anulować pomiar czasu, możesz ustawić pomiar czasu na zero.
- ✓ Po naciśnięciu przycisku Plus "⊕" po raz

- ✓ pierwszy pomiar czasu rozpoczyna się od 1 minuty. Następnie można nacisnąć przycisk Plus lub Minus, aby dostosować pomiar czasu.
- ✓ Po każdym naciśnięciu przycisku Plus " $\oplus$ " brzęczyk wydaje jeden sygnał dźwiękowy, a czas nagrzewania zostaje wydłużony o 1 minutę. Czas jest regulowany w sposób ciągły pomiędzy 1-99 minut, z maksymalnym możliwym czasem 99 minut;
- ✓ Po każdym naciśnięciu przycisku Minus " $\ominus$ " brzęczyk wydaje jeden sygnał dźwiękowy, a czas nagrzewania zostaje skrócony o 1 minutę. Jeśli pomiar czasu wynosi 30 minut lub mniej, pomiar czasu zmienia się w sposób ciągły od 30 do 0. Jeśli pomiar czasu zostanie uruchomiony za pomocą przycisku plus na dłużej niż 30 minut za pomocą przycisku Plus " $\oplus$ ", naciśnij przycisk Minus " $\ominus$ ", aby ustawić pomiar czasu na 0 i kontynuuj ciągłą zmianę pomiaru czasu między 30 a 0 za pomocą przycisku Minus.
- ✓ Po osiągnięciu przez licznik czasu wartości 0, brzęczyk będzie emitował dźwięk przez 2 minuty i można nacisnąć dowolny przycisk, aby go wyłączyć.
- Uwaga
- 1. Jeśli czas został ustawiony dla określonego pola grzewczego, aby go zmienić, należy ponownie

2. nacisnąć przycisk czasu, aby wybrać odpowiednie pole grzewcze, a następnie wprowadzić nowy czas za pomocą przycisków Plus i Minus.
3. Po wybraniu pola grzewczego nie można ustawić czasu, dopóki moc pola nie zostanie ustawiona, a przycisk czasu nie będzie nieważny.
4. Gdy czas dla określonego pola grzewczego jest ustawiany po raz pierwszy, ustawienie czasu dla pola grzewczego zostanie anulowane po naciśnięciu przycisku wyboru tego pola grzewczego,
jeśli ustawienie czasu nie zostało potwierdzone.
5. Jeśli działa jedno lub więcej pól grzewczych, podczas ustawiania czasu zawsze wyświetlana jest kropka dziesiętna " " odpowiedniego pola grzewczego.
6. Jeśli działa kilka pól grzewczych i ustawiono czas dla co najmniej dwóch pól, cyfrowy wyświetlacz czasu pokazuje minimalny czas dla pola grzewczego. Punkt dziesiętny odpowiedniego pola grzewczego jest zawsze włączony. Kropka dziesiętna na wyświetlaczu cyfrowym " " gaśnie do momentu upływu czasu odliczania.
7. Wyłączanie
W trybie gotowości lub nagrzewania naciśnij i przytrzymaj przycisk " " przez 3 sekundy, po czym rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i

urządzenie się wyłączy. Jeśli w tym momencie na powierzchni danego pola grzewczego nadal występuje ciepło resztkowe, cyfrowa lampka wskaźnika mocy "H" miga i wyświetla ostrzeżenie o ciepłe resztkowym.

8. Przycisk blokady rodzicielskiej
 - ✓ Panel sterowania można zablokować, naciskając i przytrzymując przycisk blokady rodzicielskiej " " przez 3 sekundy, gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości lub nagrzewania.
 - ✓ W trybie blokady rodzicielskiej komunikat jest wyświetlany i miga (1s/czas). Jeśli dla pola grzewczego ustawiono czas, na wyświetlaczu cyfrowym naprzemiennie wyświetlany jest czas i " ". Jeśli nie, wyświetlane są " " i " ".
 - ✓ W trybie blokady rodzicielskiej można anulować blokadę, naciskając i przytrzymując przycisk " " blokady rodzicielskiej " " przez około 3 sekundy.
 - ✓ W trybie blokady rodzicielskiej wszystkie przyciski inne niż przycisk włączania " " i przycisk blokady rodzicielskiej do odblokowywania są dezaktywowane.

Uwaga:

Aby zapobiec niepożądanemu obsłudze, panel sterowania blokuje się poprzez długie naciśnięcie przycisku blokady rodzicielskiej. Jeśli blokada

rodzicielska nie zostanie anulowana przed zamknięciem panelu sterowania, funkcja blokady pozostanie aktywna po ponownym włączeniu panelu. Dopóki blokada rodzicielska nie zostanie anulowana, nie można nacisnąć żadnego przycisku poza przyciskiem włączania i przyciskiem blokady.

9. Oddzielne ustawianie czasu

Timer można ustawić oddzielnie dla każdego pola grzewczego, a czasy dla poszczególnych pól są od siebie niezależne.

- Ustawianie timera dla jednego pola.

Aby ustawić timer dla poszczególnych pól grzewczych, najpierw naciśnij przycisk timera "  ,

po czym zaświeci się kropka dziesiętna " . " na wyświetlaczu cyfrowym wybranego pola.

Kropka dziesiętna " . " na wyświetlaczu cyfrowym wskazuje, że ustawiony timer jest powiązany z wybranym polem grzewczym. W tym momencie można użyć przycisków Plus i Minus, aby ustawić czas.

- W przypadku ustawiania timera dla kilku pól grzewczych należy postępować tak samo jak w przypadku ustawiania timera dla jednego pola.

Po naciśnięciu dowolnego przycisku wyboru pola grzewczego, na wyświetlaczu cyfrowym timera pojawi się wartość czasu odpowiedniego pola. Jeśli ustawiono czas dla kilku pól grzewczych,

można przełączać sterowanie czasem różnych pól, naciskając przycisk czasu " ". Jeśli nie wybrano żadnego pola grzewczego, wyświetlacz cyfrowy pokazuje minimalną wartość timera dla pola, a wyświetlacz cyfrowy odpowiedniego pola grzewczego pokazuje " ".

10. Standardowe ustawienie czasu

- ✓ Wszystkie pola grzewcze posiadają standardową funkcję timera.

Zależność między standardową funkcją timera a poziomem mocy podano w poniższej tabeli:

Poziom mocy	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ustawienie wstępne Czas (h)	6	6	5	5	4	1,5			

11. Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze

- ✓ Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania " " przez 3 sekundy, aż do wyłączenia. Całe urządzenie przestanie się nagrzewać, ale powierzchnia gotowania nadal ma wysoką temperaturę. Cyfrowy wskaźnik odpowiedniego pola grzewczego, które przestanie się nagrzewać, wyświetli symbol ostrzegawczy ciepła resztkowego "H", aby wskazać wysoką temperaturę odpowiedniej powierzchni gotowania.

- ✓ Jeśli pole grzewcze zostało wcześniej nagrzane, symbol ostrzegawczy wysokiej temperatury "H" jest wyświetlany w sposób ciągły przez 35 minut po wyłączeniu płyty.

12. Funkcja ochronna

- ✓ Ochrona przed wysoką temperaturą:
Czujnik termopary na płycie grzewczej przesyła temperaturę płyty w czasie rzeczywistym do układu scalonego na płycie sterującej. Jeśli czujnik termopary wykryje, że bieżąca temperatura płyty grzewczej przekracza określoną wartość, jednostka sterująca uruchamia zabezpieczenie w celu wyłączenia odpowiedniego pola grzewczego.
- ✓ Ochrona przed ciepłem resztkowym: Jeśli całe urządzenie przestaje grzać, pojawia się symbol ostrzegawczy wysokiej temperatury „H”, który wskazuje, że temperatura powierzchni gotowania jest zbyt wysoka. Proszę jej nie dotykać, aby uniknąć poparzeń.
- ✓ Zabezpieczenie przed wyłączeniem: W przypadku modeli z wtyczką napięcie między L/N wtyczki podczas wyłączania powinno spaść poniżej bezpiecznego zakresu napięcia po 1 sekundzie.
- ✓ Ochrona przed rozlaniem: Jeśli podczas pracy systemu woda zostanie rozlana na jeden lub więcej przycisków panelu sterowania na czas

- ✓ dłuższy niż 10 sekund, strefa gotowania w trybie pracy, a następnie cała płyta grzewcza zostanie wyłączona.

13. Korzystanie z płyty grzewczej

Umieść garnek na środku pola grzewczego i obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby włączyć płytę grzewczą.

Kontrolka wysokiej temperatury:

Jeśli szklana płyta jest zbyt gorąca, zapala się kontrolka sygnalizująca wysoką temperaturę; nie dotykaj płyty, dopóki kontrolka nie zgaśnie.

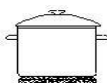
Wyłączanie: Po zakończeniu użytkowania ustaw pokrętło w pozycji "OFF", a płyta przestanie się nagrzewać.



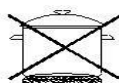
falsch



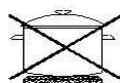
falsch



richtig



falsch



falsch

Uwaga!

- Upewnij się, że płyta grzewcza jest czysta, ponieważ zabrudzone miejsce nie przekazuje całego ciepła.
- Chroń płytę przed korozją.
- Nie pozostawiaj patelni z potrawami przygotowanymi na bazie tłuszczów i olejów bez nadzoru na włączonej płycie grzewczej; gorący tłuszcz może ulec samozapłonowi.

Wytyczne dotyczące płyt grzewczych

- ✧ Podczas pierwszego użycia płyty grzewczej może pojawić się ostry, gryzący zapach. Zapach ten znika całkowicie przy wielokrotnym użyciu.
- ✧ Płyta jest wyposażona w pola o różnych średnicach i różnej mocy.
- ✧ Pozycje, z których promieniuje ciepło, są wyraźnie oznaczone na płycie grzewczej. Garnki muszą być precyzyjnie umieszczone w tych strefach, aby zapewnić wydajne ogrzewanie. Patelnie powinny mieć taką samą średnicę jak pole grzewcze, na którym są używane.
- ✧ Nie należy używać garnków z szorstką podstawą, ponieważ może to porysować ceramiczną powierzchnię.
- ✧ Przed użyciem upewnij się, że dna garnków są czyste i suche.
- ✧ Gdy patelnie są zimne, ich dno powinno być lekko wklęsłe, ponieważ po rozgrzaniu rozszerzają się i leżą płasko na powierzchni płyty. Dzięki temu ciepło jest lepiej przewodzone.
- ✧ Najlepsza grubość podstawy patelni to 2-3 mm w przypadku stali emaliowanej i 4-6 mm w przypadku stali nierdzewnej z podstawą typu sandwich.
- ✧ Jeśli te zasady nie będą przestrzegane, nastąpi duża utrata ciepła i energii. Ciepło,

które nie jest pochłaniane przez garnek, rozprzestrzenia się na płytę grzewczą, ramę i otaczające szafki.

- ✧ Najlepiej przykryć patelnie pokrywką, aby umożliwić gotowanie w niższej temperaturze.
- ✧ Zawsze gotuj warzywa, ziemniaki itp. w jak najmniejszej ilości wody, aby skrócić czas gotowania. Żywność lub płyny o wysokiej zawartości cukru mogą uszkodzić płytę, jeśli wejdą w kontakt z jej powierzchnią. Rozlane płyny należy natychmiast wytrzeć; może to jednak nie zapobiec uszkodzeniu powierzchni płyty.
- ✧ WAŻNE: Chociaż powierzchnia płyty ceramicznej jest wytrzymała, nie jest ona nietłukąca i może ulec uszkodzeniu. Zwłaszcza jeśli ostre lub twarde przedmioty spadną na nie z pewną siłą

Czyszczenie i konserwacja



Czyszczenie można przeprowadzać wyłącznie po ostygnięciu płyty grzewczej.

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania.

Czyszczenie płyty ceramicznej



Pozostałości środków czyszczących na powierzchni płyty grzewczej powodują jej uszkodzenie. Wszelkie pozostałości usuń ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.



Środki czyszczące o działaniu ściernym lub ostre przedmioty mogą uszkodzić powierzchnię płyty grzewczej; należy ją czyścić ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.



Niektóre osady są łatwiejsze do usunięcia, gdy płyta jest jeszcze ciepła. Należy jednak uważać, aby nie poparzyć się podczas czyszczenia gorącej powierzchni płyty.

Po każdym użyciu

- ◆ Przetrzyj urządzenie wilgotną ściereczką.
- ◆ Następnie wysusz, przecierając jego powierzchnię czystą ściereczką.

Czyszczenie

Rodzaj zabrudzenia	Usunąć natychmiast?	Usunąć po ostygnięciu?	Czym usunąć zabrudzenie?
Cukier lub słodka żywność/ Płynny	Tak	Nie	Skrobak do płyty ceramicznej
Folia cynowa lub plastik	Tak	Nie	Skrobak do płyty ceramicznej
Rozpryski tłuszczu	Nie	Tak	Środek czyszczący do płyty ceramicznej
Metaliczne przebarwienia	Nie	Tak	Środek czyszczący do płyty ceramicznej
Rozpryski wody lub pierścienie wodne	Nie	Tak	Środek czyszczący do płyty ceramicznej

Ważne!

Środkową część płyty grzewczej należy czyścić wyłącznie ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

Uwaga!

Upewnij się, że płyta grzewcza jest czysta, ponieważ zabrudzone miejsce nie przekazuje całego ciepła. Chroń płytę przed korozją. Wyłącz płytę grzewczą, aby zapobiec korozji. Nie pozostawiaj patelni z potrawami przygotowanymi na bazie tłuszczów i olejów bez nadzoru na włączonej płycie grzewczej; gorący tłuszcz może ulec samozapłonowi.



WAŻNE: Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą.

NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ URZĄDZENIA SAMODZIELNIE.

Pamiętaj, że użytkownik może być zmuszony do poniesienia kosztów wizyty technika, jeśli przybędzie on w okresie gwarancyjnym produktu i stwierdzi, że problem nie wynika z usterki urządzenia.

Urządzenie musi być dostępne dla technika, aby mógł on przeprowadzić wszelkie niezbędne naprawy. Jeśli urządzenie jest zainstalowane w taki sposób, że technik obawia się uszkodzenia urządzenia lub kuchni, nie wykona naprawy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć płyty grzewczej.	Nie ma prądu.	Upewnij się, że płyta grzewcza jest podłączona do zasilania i włączona. Sprawdź, czy w domu lub okolicy nie ma przerwy w dostawie prądu. Jeśli wszystko zostało sprawdzone, a problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.
Sterowanie dotykowe nie działa.	Panel sterowania jest zablokowany.	Odblokuj panel sterowania. Rozdział "Użytkowanie płyty grzewczej".

Kody błędów na płycie drukowanej i rozwiązania

W przypadku uszkodzenia płytki drukowanej cyfrowe diody zegara na wyświetlaczu zawsze pokazują kod błędu, a wszystkie działające pola grzewcze przestają grzać i po 1 minucie automatycznie przechodzą do stanu wyłączenia. W przypadku włączonych pól grzewczych, odpowiedni wyświetlacz cyfrowy nadal pokazuje symbol ostrzegawczy

wysokiej temperatury „H”. Jeśli pojawi się kod błędu, należy postępować zgodnie ze schematem przedstawionym w poniższej tabeli, aby go usunąć.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
E1	Termopara pola grzewczego ma otwarty/krótki obwód elektryczny	Sprawdź, czy termopara płyty grzewczej jest dobrze podłączona lub uszkodzona i w pierwszej kolejności wymień termoparę; Jeśli po wymianie termopary błąd nadal występuje, skontaktuj się z lokalnym centrum obsługi klienta.
E2	Temperatura płyty grzewczej przekracza wartości graniczne	

Dane techniczne

Identyfikator modelu	CKA4Z2KB
Pola grzewcze	4 strefy
Napięcie zasilania	220-240 V~/380-420 V 2N~ 50-60 Hz
Zainstalowana moc elektryczna	6600W
Wymiary produktu gł. x szer. x wys. (mm)	580 x 510 x 50
Wymiary montażowe A x B (mm)	560 × 490

Informacje dotyczące elektrycznych płyt grzewczych dla gospodarstw domowych

Informacje tabelaryczne dla elektrycznych płyt grzewczych dla gospodarstw domowych			
	Symbol	Wartość	Jednostka
Identyfikator modelu	-	CKA4Z2KB	-
Typ płyty grzewczej	-	Płyta elektryczna	-
Liczba pól i/lub obszarów grzewczych	-	4	-
Technologia grzewcza (indukcyjne pola grzewcze i płyty grzewcze, promiennikowe pola grzewcze, stałe płyty)	-	Promiennikowe pola grzewcze	-
Dla okrągłych pól lub obszarów grzewczych: Średnica powierzchni użytkowej elektrycznych pól grzewczych zaokrąglona z dokładnością do 5 mm	Ø	Lewa przednia strefa (okrągła): 23,0 Lewa tylna strefa (okrągła): 16,5 Prawa przednia strefa (okrągła): 16,5 Prawa tylna strefa (okrągła): 16,5	cm
Dla nieregularnych pól lub obszarów grzewczych: Długość i szerokość powierzchni użytkowej elektrycznych pól lub obszarów grzewczych zaokrąglona z dokładnością do 5 mm	L w	-	cm
Zużycie energii poszczególnych pól grzewczych w przeliczeniu na kg	EC Płyta elektryczna	Lewa przednia strefa (okrągła): 188,5 Lewa tylna strefa (okrągła): 196,9 Prawa przednia strefa (okrągła): 190,1 Prawa tylna strefa (okrągła): 195,9	Wh/kg

Zużycie energii poszczególnych pól grzewczych w przeliczeniu na kg	EC Płyta elektryczna	193,2	Wh/kg
Wyłączone zasilanie	-	0,5	W
Tryb gotowości	-	Brak danych	W
Czas, po upływie którego urządzenie automatycznie przechodzi w tryb gotowości:		Brak danych	
Czas, po upływie którego urządzenie zostanie automatycznie wyłączone:		20 min	

Metoda pomiaru i obliczeń w powyższej tabeli została opracowana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 65/2014 i 66/2014 Komisji.

Utylizacja starego urządzenia



Ten produkt jest oznaczony symbolem recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi zostać przetworzony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, aby mógł zostać poddany recyklingowi lub usunięty w celu ograniczenia jego wpływu na środowisko naturalne. Użytkownik może oddać produkt do kompetentnej firmy recyklingowej lub dystrybutora przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego.

Informacje dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 3 (Elektrogesetz 3)

Wyjaśnienie symboli



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Musi ono zostać oddane przez użytkownika końcowego do oddzielnego punktu zbiórki.

Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, określa się mianem zużytego sprzętu. Właściciele starych urządzeń nie mogą wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów komunalnych, tylko muszą oddawać je do oddzielnych punktów. Stare urządzenia nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi, gdyż istnieją dla nich specjalne systemy zbiórki i zwrotu.

Baterie, akumulatory i żarówki

Zasadniczo właściciele starych urządzeń przed oddaniem ich do punktu zbiórki muszą usunąć z nich stare baterie i akumulatory (jeśli nie są wbudowane na stałe). Dotyczy to również żarówek, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego niszczenia. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele zużytego sprzętu z gospodarstw domowych mogą bezpłatnie oddawać go do punktów zbiórki prowadzonych przez publiczne

podmioty zajmujące się utylizacją odpadów lub do punktów odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. W Twojej okolicy dostępne są bezpłatne punkty zbiórki starych urządzeń elektrycznych, a także inne punkty zbiórki urządzeń przeznaczonych do ponownego użycia. Adresy możesz uzyskać od władz miejskich lub lokalnych. Dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przy przekazaniu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie odebrać od niego w miejscu przekazania lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Są również zobowiązani, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego w punkcie

sprzedaży detalicznej lub w jego

bezpośrednim sąsiedztwie, bezpłatnie odebrać maksymalnie trzy stare urządzenia tego samego typu, których żaden z wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość, wszystkie obszary magazynowania i wysyłki uznaje się za obszary sprzedaży dystrybutora.

Informacja o ochronie danych osobowych

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, przed oddaniem go do utylizacji użytkownik powinien wyjąć z niego stare baterie lub akumulatory oraz stare żarówki i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki.

Dalsze informacje

Więcej informacji na temat niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.elektrogesetz.de. Informacje dotyczące realizacji celów ilościowych zgodnie z § 10 ust. 3 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźnik

zbiórki) oraz § 22 ust. 1 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźniki recyklingu): Niemieckie Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów publikuje corocznie na swojej stronie internetowej szczegółowe dane dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz cele ilościowe osiągnięte w Niemczech i przekazywane Komisji Europejskiej:
<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektr-o-und-elektronikaltgeraete>.

Wskazówki dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów

Zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2008/98/UE w sprawie odpadów oraz jej wdrożeniem do ustawodawstwa państw członkowskich Unii Europejskiej, środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w odniesieniu do urządzeń elektrycznych i elektronicznych obejmują w szczególności przedłużenie ich żywotności poprzez naprawę uszkodzonych urządzeń i sprzedaż działających używanych urządzeń zamiast ich utylizacji. Więcej informacji można znaleźć w federalnym programie zapobiegania powstawaniu odpadów, realizowanym przy udziale krajów

związkowych:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsp>
rog ramm-desbundesunter- beteiligung-der-
laender/

Numer rejestracyjny WEEE i dane kontaktowe

Jesteśmy zarejestrowani pod numerem DE
76956000 w BDSK Handels GmbH & Co. Kg.
Mergentheimer Str.59, 97084 Würzburg, jako
sprzedawca i dystrybutor sprzętu elektrycznego
i elektronicznego.

Adres e-mail:

info@xxxlutz.at lub

info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Austria

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

